Comment t'appelles-tu ?

Author: Neha Taksale
Illustrator: Tanaya Vyas
Translator: Edie Bridge

Level 1

Bonjour ! Ce petit garçon s'appelle KIYAN.

Mais il a beaucoup d'autres prénoms.

Maman l'appelle LADDOO.
Elle dit qu'il est très mignon.

Papa l'appelle VEDOO.
Papa dit qu'il est rigolo.

Dadi l'appelle MIAOU.
Elle dit qu'il est aussi doux qu'un chat.

Dadu l'appelle LAPIN.
Parce qu'il n'a que deux petites dents !

Ira l'appelle GUNDRU.
Elle dit que Kiyan fait parfois
des bêtises.

Sahil l'appelle CINDRU... Pourquoi ?
Parce que Kiyan fait aussi des caprices !

Mais quand Kiyan fait une blague et se cache quelque part, ils sont TOUS en colère contre lui.

Et ils crient...

KIYAAAAAAAAN !

Et toi, comment t'appelle-t-on ?

Story Attribution:

This story: Comment t'appelles-tu ? is translated by Edie Bridge . The © for this translation lies with Edie Bridge, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'What is your name?', by Neha Taksale . © Pratham Books , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A boy smiling with a bird in hand by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A boy standing happily, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy jumping and sitting with sweets on a plate, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy with a cat's head, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Rabbit eating carrot, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy stuck in a bush, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy surrounded by toys, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy sitting under a chair, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy smiling and a sparrow holding a crown, by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Comment t'appelles-tu ?
(French)

Voici Kiyan, c'est un petit garçon. Mais il y a beaucoup d'autres prénoms. Et toi, combien de prénoms as-tu ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.